

PROCÈS-VERBAL – PUBLIC

Commission du vivre-ensemble

6^e séance – 29 novembre 2023 – 9 h 07 à 10 h 53
Salle Mont-Bleu, 1^{er} étage, Maison du citoyen / Vidéoconférence

PRÉSENCES :

Membres

Tiffany-Lee Norris Parent – Présidente et conseillère municipale
Louis Sabourin – Vice-président et conseiller municipal
Eugénine Sfeir – Accompagnement des femmes immigrantes de l'Outaouais
Josée Cousineau - Carrefour Jeunesse Emploi de l'Outaouais
Bato Redzovic - Accueil Parrainage Outaouais
Marc-André Donato – Centre intégré de santé et des services sociaux de l'Outaouais
Roxana Merello - Service Intégration Travail Outaouais
Hamida Melouane – Assemblée des Groupes de femmes d'Intervention Régionales
Euloge Placca en remplacement de Céline Auclair - Centre d'Innovation des Premiers Peuples
Ibrahim Sballil - Centre islamique de l'Outaouais

Secrétaire

Anick Fortin – Coordinatrice aux comités et commissions - DG

Ressources internes

Sébastien Vallée – Directeur – SLSDC
Mychelle Vaive – Chef de service – Développement des communautés – SLSDC
Patrick Campeau – Chef de section - Développement des communautés – SLSDC
Florina Gaborean – Coordinatrice à la diversité sociale et culturelle– SLSDC
Louis Patrick Comeau – Agent aux communautés culturelles - SLSDC
Christelle Desforges – Agente de développement – SLSDC
Alexandre Pirsch – Coordinateur à l'analyse et recherche – SLSDC
Nicolas Côté – Coordinateur de projet Violence conjugale - SPVG
Véronique Leduc – Adjointe administrative aux commissions et comités – DG
Mathieu Paquette – Conseiller politique – Cabinet de la mairie

Invitée

Jesintha Susaimani – Accompagnement des femmes immigrantes de l'Outaouais

ABSENCES :

Isabelle N. Miron – Conseillère municipale
Steve Brabant - Table éducation de l'Outaouais
Garanké Bah - Conseil de la communauté noire de Gatineau
Yucca Léonard - Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration
Erik Bisson - Jeunesse IDEM

1. Constatation du quorum et ouverture de la séance

La présidente constate le quorum et ouvre la séance à 9 h 07.

2. Adoption de l'ordre du jour

*Il est proposé par Josée Cousineau
Appuyé par Louis Sabourin*

Et résolu que cette Commission adopte l'ordre du jour de la présente séance tel que soumis.

Adoptée

3. Dépôt du procès-verbal de la séance du 19 octobre 2023

Aucun suivi au procès-verbal.

4. Période de questions du public

Aucune question n'est adressée.

5. Tour de table des partenaires

Un tour de table est fait.

Pause de 9 h 14 à 9 h 18 dû à des problèmes techniques.

La présidente informe les membres qu'une invitation de la mairesse leur sera transmise par courriel afin d'échanger sur une série d'enjeux, de discuter de leur vision et de leurs attentes envers la Ville de Gatineau. La rencontre aura lieu le 26 janvier prochain.

Les points 6 et 7 à l'ordre du jour ont été inversés lors de la séance.

6. Présentation : Banque d'interprètes pour aider les femmes en situation de violence conjugale par l'Accompagnement des femmes immigrantes de l'Outaouais

Les membres sont informés du logiciel de la Banque d'interprètes développé par l'Accompagnement des femmes immigrantes de l'Outaouais (AFIO) qui vise à offrir un service d'interprétation et de traduction en ligne. Les demandeurs inscrits ont accès au service 24 h sur 24 et peuvent procéder eux-mêmes à une prise de rendez-vous.

Pour l'instant, seuls les organismes peuvent s'y inscrire.

Un mécontentement est soulevé en lien avec l'existence, depuis environ 26 ans, de la gestion d'une banque d'interprètes, et ce, par un seul partenaire. Certains membres indiquent qu'il serait important d'établir une meilleure communication entre les organismes et organisations qui desservent une clientèle immigrante au moment de mettre en place de nouveaux projets afin d'éviter les malentendus et de conserver l'esprit partenarial et d'entraide entre les organismes.

Les membres s'entendent pour dire que l'offre de services actuelle ne répond pas à la forte demande et qu'une discussion entre les partenaires impliqués serait utile. Marc-André Donato mentionne qu'un représentant du CISSSO pourrait participer aux discussions et voir comment contribuer à la réflexion.

7. Présentation : Plan d'action en violence conjugale du Service de police de la Ville de Gatineau

L'objectif de la présentation est d'informer les membres de la Commission du Plan d'action en violence conjugale, *Ensemble, au meilleur de nous-mêmes*, élaboré par le Service de police de la Ville de Gatineau (SPVG). Pour ce faire, les membres sont saisis de l'organisation des services en violence conjugale au SPVG, du processus d'élaboration du plan d'action ainsi que des axes, objectifs et actions prévues dans le plan.

Les membres soulignent l'approche d'intersectionnalité et la contribution des partenaires dans l'élaboration, le déploiement et l'évaluation du plan d'action.

Certains se questionnent sur comment les jeunes du secondaire seront sensibilisés à la problématique de violence conjugale et quelles sont les actions qui sont prévues pour soutenir les agresseurs. Il est répondu que les jeunes du secondaire et les personnes fréquentant les écoles des adultes seront sensibilisés et informés de l'importance de développer et maintenir des relations saines et égalitaires. En ce qui concerne le soutien aux agresseurs, le SPVG travaille en collaboration avec les partenaires impliqués, tel que l'organisme *Donne-toi une chance*. Il est ajouté que les actions en prévention prévues sont autant pour les personnes victimes que pour les agresseurs.

8. **Présentation : Portrait de la diversité à Gatineau**

La présentation vise à informer les membres de certaines données du recensement 2021 de Statistiques Canada relatives aux thématiques suivantes :

- Connaissance des langues officielles et langues maternelles;
- Identité autochtone;
- Immigration;
- Minorités visibles.

Les membres posent des questions d'éclaircissement et demandent à quel moment les prochaines données seront disponibles. Il est répondu que la prochaine collecte de données de Statistiques Canada est prévue en 2026.

Les membres sont invités à faire appel à Florina Gaborean ou à Alexandre Pirsch pour obtenir d'autres types de données et qu'un travail est en cours avec les associations de quartier afin de procéder à une analyse plus fine des données qui seront présentées à une prochaine séance.

9. **Varia**

Aucun point n'est ajouté.

10. **Prochaine séance**

La prochaine séance de la Commission du vivre-ensemble est prévue le 1^{er} février 2024.

11. **Levée de la séance**

*Il est proposé par Louis Sabourin
Appuyé par Eugénie Sfeir*

Et résolu que cette Commission accepte de lever la séance à 10 h 53.

Adoptée

DISTRIBUTION :

Aux membres de la présente Commission, aux personnes-ressources, aux membres du conseil municipal et à la Greffière

	
PRÉSIDENTE TIFFANY-LEE NORRIS PARENT	SECRÉTAIRE ANICK FORTIN